



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

OGGETTO: Contratto per l'organizzazione dell'EDUCAMPUS MARE E CITTA' per l'Educandato statale "Emanuela Setti Carraro Dalla Chiesa"



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

CONTRATTO

TRA

Educandato Emanuela Setti Carraro dalla Chiesa, Cod. Fiscale 80104430154, con sede legale in Milano, via Passione n. 12, in persona del dirigente scolastico, Prof. Giorgio Ragusa, mive01000p@pec.istruzione.it

E

CAMPAGNA VIAGGI E TURISMO SRL, con sede legale in Messina, Viale San Martino, 28 e Partita IVA E COD.FISCALE 02806860835 con pec: campagnaviaggieturismo@pec.it

PREMESSO CHE

- a) l'Educandato, tramite Piattaforma MEPA, ha indetto una procedura ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b del d.lgs. n. 36/2023, per l'affidamento diretto del servizio di organizzazione EDUCAMPUS Mare – Città - CIG B6D61E45C8;
- b) per l'espletamento della procedura l'Educandato ha attinto a fonti proprie di finanziamento;
- c) con Decisione a contrarre prot. n. 2790 del 13/05/2025, l'Educandato ha disposto l'aggiudicazione della procedura suddetta in favore dell'appaltatore; ha provveduto alle comunicazioni di rito e ha avviato le verifiche relative al possesso dei requisiti richiesti e dichiarati in sede di gara dall'appaltatore;
- d) al presente contratto non è applicato il termine dilatorio di cui all'art. 18, co. 3, lettera b), salvo quanto previsto dall'art. 18, co.2, del Codice;
- e) l'efficacia dell'accordo è comunque subordinata al positivo esito delle verifiche previste dalla normativa vigente in materia di lotta alla mafia e alle risultanze del controllo effettuato circa il possesso dei requisiti prescritti;
- f) per quanto sopra, il presente accordo, ai sensi dell'art. 92, co. 3, del d.lgs. n. 159/2011 è da intendersi concluso sotto la condizione risolutiva che non pervengano all'Educandato informazioni relative all'esistenza di cause interdittive antimafia o di tentativi di infiltrazione mafiosa ovvero altre risultanze ostative determinate dall'esito delle richieste di verifica interposte e tutt'ora pendenti;
- g) l'appaltatore ha accettato tutte le condizioni riportate negli atti di gara senza riserve o eccezioni.

Tutto ciò premesso le Parti

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1: PREMESSE

1. Le Parti confermano e approvano le Premesse in narrativa, quale parte integrante e sostanziale del presente accordo.



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

*

Articolo 2: ALLEGATI E DOCUMENTI CONTRATTUALI – NORME DI LEGGE

1. Si richiamano a far parte integrante del presente accordo, pur non essendo ad esso materialmente allegati, i seguenti documenti che le Parti dichiarano di conoscere ed accettare, avendone presa diretta ed integrale visione e che qui si intendono integralmente riportati e trascritti, con rinuncia a qualsiasi contraria eccezione:

- a) Programma;
- b) dichiarazioni rilasciate dall'appaltatore in fase di gara, nelle modalità e con le assunzioni di responsabilità di cui al d.P.R. n. 445/2000 (documentazione amministrativa);
- c) offerta economica presentata dall'appaltatore in fase di trattativa diretta;
- d) modulo tracciabilità flussi finanziari.

2. Sono contrattualmente vincolanti tutte le leggi e le norme vigenti nell'ambito dell'oggetto del contratto, e in particolare:

- a) il codice dei contratti pubblici di cui al d.lgs. n. 36/2023;
- b) il Codice europeo delle comunicazioni elettroniche di cui al d.lgs. n. 207/2021 e s.m.i.;
- c) il Codice civile e leggi collegate;
- d) la normativa in materia di trattamento dei dati personali (Regolamento UE n. 2016/679 ("GDPR"));
- e) d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i. – (Codice dell'Amministrazione digitale).

*

Articolo 3: OGGETTO DEL CONTRATTO– LUOGO DI ESECUZIONE – RINVIO

1. L'Educandato con il presente contratto affida all'appaltatore l'esecuzione del servizio di organizzazione di viaggi di istruzione per il proprio istituto scolastico.
2. Per i dettagli relativi al contenuto dell'affidamento e alle modalità di esecuzione e gestione dello stesso si rinvia integralmente al capitolato di gara e all'offerta.

*

Articolo 4: CORRISPETTIVI E RIBASSO DI GARA – REVISIONE DEI PREZZI - QUINTO D'OBLIGO

1. L'importo complessivo per il presente accordo è di € 59.965,00. Il corrispettivo è stato determinato in esito all'applicazione del ribasso percentuale unico offerto dall'aggiudicatario, pari al 12,3 per cento, sull'importo posto a base di gara. Gli importi sono esenti art.74 TER.
2. L'importo risultante dall'offerta tecnico-economica deve intendersi onnicomprensivo e remunerativo di ogni attività e in nessun caso potranno essere addebitati all'Educandato oneri aggiuntivi o rimborsi per le spese sostenute nel corso dell'affidamento.



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

3. La revisione dei prezzi è disciplinata ai sensi dell'art. 60 del Codice e verrà applicata al verificarsi di particolari condizioni di natura oggettiva che determinano una variazione del costo dei servizi, in aumento o in diminuzione, superiore al 5 per cento dell'importo complessivo e verrà riconosciuta nella misura dell'ottanta per cento della variazione stessa, tenuto conto della natura delle prestazioni da eseguire.
4. Trattandosi di prestazioni di natura intellettuale non è prevista l'elaborazione del D.U.V.R.I. (documento unico di valutazione dei rischi da interferenza). Resta tuttavia salvo quanto previsto dall'art. 26, co. 3 bis, del d.lgs. n. 81/2008 e di cui si terrà conto, ove ricorrano i presupposti di legge.
5. Ai sensi dell'art. 120, co. 9, del Codice, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo dell'accordo, l'appaltatore dovrà eseguire le prestazioni alle condizioni originariamente previste. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.
6. L'appaltatore nell'esecuzione delle prestazioni si obbliga a garantire le caratteristiche richieste dal programma. Il mancato rispetto delle caratteristiche sarà causa di risoluzione contrattuale.
7. Per ulteriori dettagli circa i contenuti dell'affidamento e le modalità di esecuzione si rinvia al capitolato di gara.

*

Articolo 5: DURATA - PROROGA TECNICA

1. La prestazione del servizio dovrà essere effettuata per l'A.S. 2024/2025 con decorrenza il 09/06/25.
2. Ai sensi dell'art. 120, co. 11, del Codice sono possibili proroghe limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure per l'individuazione di un nuovo contraente. In tale ipotesi il contraente originario è tenuto all'esecuzione delle prestazioni contrattuali ai prezzi, patti e condizioni previsti nell'accordo.

*

Articolo 6: MODALITÀ DI PAGAMENTO – TRACCIABILITÀ

1. Tutte le fatture concernenti l'esecuzione dell'accordo dovranno riportare la seguente intestazione: Educandato Emanuela Setti Carraro dalla Chiesa, via Passione n. 12, Milano. Le stesse dovranno inoltre riportare: le coordinate bancarie relative al conto corrente dedicato, intestato all'appaltatore, comunicato ai sensi e nel rispetto della l. n. 136/2010 e s.m.i., sul quale si richiede di accreditare l'importo e la seguente causale "Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b, del D.lgs. n. 36/2023 per l'organizzazione dei viaggi di istruzione per l'Educandato Emanuela Setti Carraro dalla Chiesa - CIG **B6D61E45C8**".



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

2. Le fatture saranno pagate CON UN ACCONTO DEL 50% PARI A € 30.000,00 PRIMA DELLA PARTENZA E IL SALDO AL TERMINE DEL CAMPUS.
3. Ai sensi della l. 27 dicembre 2017, n. 205, art. 1, co. 909, a decorrere dal 1° gennaio 2019, tutte le fatture dovranno essere trasmesse esclusivamente in modalità elettronica utilizzando il sistema di interscambio (SDI) e secondo il formato "xml" utilizzato per le fatture elettroniche emesse nei confronti della pubblica amministrazione. Al fine di consentire l'adempimento si comunica che il codice univoco, definito anche codice destinatario, è: UFGKLR.
4. L'appaltatore è tenuto a riportare sempre il l'oggetto dell'affidamento e il CIG. In carenza di anche uno solo degli elementi indicati, non sarà possibile procedere ai pagamenti. Non saranno pertanto accettabili le fatture trasmesse a mezzo posta elettronica certificata. Ogni fattura dovrà indicare la dicitura "Scissione dei pagamenti" ai sensi dell'art. 17 ter del d.P.R. n. 633/72. I termini di pagamento devono intendersi regolamentati ai sensi dell'art. 4, commi 1 e 4, del d.lgs. n. 231/2002 (sessanta giorni).
5. L'accordo e i successivi atti esecutivi sono soggetti agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010, n. 136.
6. L'appaltatore assume, a pena di nullità dell'accordo, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. n. 136/2010 e si impegna a dare immediata comunicazione all'Educandato e alla Prefettura territorialmente competente dell'inadempimento da parte dei propri eventuali subappaltatori/subcontraenti nei confronti degli obblighi di tracciabilità finanziaria.
7. Ferme restando le ipotesi di risoluzione previste dall'accordo e dal capitolato di gara, si conviene che l'Educandato, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 3, co. 9 bis, della l. n. 136 del 13 agosto 2010, senza bisogno di assegnare previamente alcun termine per l'adempimento, risolverà di diritto il presente accordo ai sensi dell'art. 1456 c.c., nonché ai sensi dell'art. 1360 c.c., previa comunicazione da inoltrarsi a mezzo posta elettronica certificata.
8. Eventuali ritardi nei pagamenti saranno regolati ai sensi del d.lgs. 9 ottobre 2002, n. 231.

*

Articolo 7: CESSIONE DELL'ACCORDO

1. È vietata la cessione dell'accordo sotto qualsiasi forma. Ogni atto contrario è nullo di diritto.

*

Articolo 8: OBBLIGHI DELL'APPALTATORE NELL'ESECUZIONE DELL'ACCORDO – CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA - RINVIO



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

1. L'esecuzione delle prestazioni affidate deve sempre e comunque essere effettuata secondo le regole dell'arte, in conformità alle specifiche tecniche, al capitolato e a tutte le condizioni contrattuali.
2. L'appaltatore, nello svolgimento delle attività oggetto dell'affidamento, si obbliga ad uniformarsi ai principi e, per quanto compatibili, ai doveri di condotta richiamati nel d.P.R. 16 aprile 2013 n. 62, al codice di comportamento della stazione appaltante (codice etico) e al modello organizzativo adottato dalla medesima. L'appaltatore con l'accettazione del presente accordo dichiara di aver preso visione dei predetti documenti pubblicati sul sito della stazione appaltante.
3. L'appaltatore dovrà altresì:
 - mettere a disposizione tutte le risorse necessarie per il buon andamento e la corretta e tempestiva esecuzione dell'accordo;
 - segnalare per iscritto immediatamente all'Educandato ogni circostanza o difficoltà relativa alla realizzazione di quanto concordato;
 - rispettare l'obbligo di riservatezza per tutte le informazioni di cui verrà a conoscenza nello svolgimento del servizio, che devono essere considerati riservati. A tal fine, l'appaltatore si obbliga a adottare con i propri dipendenti e collaboratori tutte le cautele necessarie a tutelare la riservatezza di tali informazioni e/o documentazione;
 - assumere in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone e/o beni per fatti che siano imputabili a responsabilità diretta o indiretta dell'appaltatore e, pertanto, si impegna espressamente a manlevare l'Educandato e a rifondere quest'ultimo di quanto eventualmente da questa sia stato corrisposto.
4. Sono a carico dell'appaltatore tutte le prestazioni previste per l'esecuzione degli accordi contrattuali, oneri diretti ed indiretti occorrenti per l'esecuzione a regola d'arte, entro i termini stabiliti, di tutte le prestazioni che costituiscono l'oggetto dell'affidamento, comprese quelle accessorie richieste dalla natura del progetto e quelle richieste dall'Educandato nel corso delle attività.
5. La violazione anche di una sola delle condizioni sopra descritte e, comunque, di anche uno solo degli obblighi derivanti dal presente affidamento, costituisce causa di risoluzione dell'accordo, ai sensi dell'art. 1456 del c.c. Resta salvo ogni ulteriore rimedio di legge.
6. Tutti gli interventi e le prestazioni dovranno essere svolti conformemente a quanto previsto dal capitolato di gara e dagli atti di gara.



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

Articolo 9: RISOLUZIONE DELL'ACCORDO PER MANCATO RISPETTO DEI TERMINI

1. La mancata erogazione del servizio nei termini concordati dà facoltà all'Educandato di disporre la risoluzione dell'accordo senza obbligo di ulteriore motivazione, ai sensi dell'art. 122 del Codice.
2. Sono dovuti dall'appaltatore i danni subiti dall'Educandato in seguito alla risoluzione dell'accordo, comprese le eventuali maggiori spese connesse al completamento delle attività affidato a terzi. Per il risarcimento di tali danni l'Educandato può trattenere qualunque somma maturata a credito dell'appaltatore in ragione delle prestazioni eseguite nonché rivalersi sulla garanzia fideiussoria (cfr. art. 12, co. 5).

*

*

Articolo 10: CERTIFICATO DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO

1. A conclusione del servizio erogato per la durata definita, L'Educandato procederà all'emissione del certificato di regolare esecuzione del servizio, ai sensi dell'art. 116 del Codice.

*

Articolo 11: RISOLUZIONE DELL'ACCORDO

1. L'appaltatore ha l'onere di svolgere i servizi richiesti con cura e diligenza.
2. L'Educandato avrà la facoltà di dichiarare risolto il presente accordo, ai sensi dell'art. 122 del Codice, al verificarsi di una delle fattispecie indicate nel presente accordo, nonché in ciascuna delle seguenti ipotesi:
 - a) a carico dell'Aggiudicatario sia intervenuto un provvedimento definitivo che dispone l'applicazione di una o più misure di prevenzione di cui al codice delle leggi antimafia e delle relative misure di prevenzione, di cui al decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, ovvero sia intervenuta sentenza di condanna passata in giudicato per i reati di cui al Capo II del Titolo IV della Parte V, del Codice;
 - b) inadempimento alle disposizioni del DEC riguardo ai tempi di esecuzione;
 - c) manifesta incapacità o inidoneità, anche solo legale, nell'esecuzione delle prestazioni;
 - d) inottemperanza degli impegni assunti all'atto della partecipazione alla gara;
 - e) rallentamento delle prestazioni, senza giustificato motivo, in misura tale da pregiudicare la realizzazione del progetto nei termini previsti dall'affidamento;
 - f) subappalto abusivo, associazione in partecipazione, cessione anche parziale del contratto o violazione di norme sostanziali regolanti il subappalto;
 - g) non rispondenza delle prestazioni fornite alle specifiche contrattuali e allo scopo dell'affidamento;
 - h) mancato adempimento degli obblighi previsti per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'appalto;



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

i) in tutti gli altri casi previsti dal presente accordo.

2. L'accordo è altresì risolto in caso di perdita da parte dell'appaltatore dei requisiti per l'esecuzione dell'affidamento, quali per esempio il compimento di reati accertati ai sensi dell'art. 122 e allegato II.14 del Codice.

3. In tutti i casi di risoluzione del presente accordo, l'Educandato ha diritto di escutere la cauzione definitiva.

4. In tutti i casi di risoluzione del contratto l'appaltatore ha diritto soltanto al pagamento delle prestazioni relative alle prestazioni regolarmente eseguite. Resta in ogni caso ferma l'esecuzione in danno dell'appaltatore, con ogni conseguente addebito nei suoi confronti.

5. In caso di risoluzione dell'accordo, la comunicazione della decisione assunta dall'Educandato è notificata all'appaltatore mediante comunicazione a mezzo PEC, con termine di quindici (15) giorni, senza necessità di ulteriori adempimenti. La comunicazione contiene l'indicazione della data fissata per l'accertamento dello stato di avanzamento delle attività.

*

Articolo 12: RECESSO - SOSPENSIONE

1. L'Educandato ha diritto in qualsiasi momento di esercitare, a proprio insindacabile giudizio, il recesso dal presente contratto, mediante comunicazione scritta a mezzo posta elettronica certificata o lettera raccomandata con avviso di ricevimento con un preavviso non inferiore a trenta giorni, decorsi i quali la stazione appaltante prende in consegna i servizi ed effettua la verifica di regolarità dei servizi effettuati.

2. In tal caso l'Educandato provvederà a rimborsare all'appaltatore le sole attività eseguite restando escluso qualsiasi indennizzo per il mancato guadagno.

*

Articolo 13: DOMICILIO LEGALE - GESTIONE DELL'ACCORDO - MODALITÀ DI COMUNICAZIONE - RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO - CONTROVERSIE

1. Per gli effetti del presente accordo, le parti dichiarano espressamente di eleggere il proprio domicilio presso le rispettive sedi legali.

2. Le Parti concordano e acconsentono che le comunicazioni ordinarie avvengano mediante l'uso dei mezzi telematici, agli indirizzi PEC indicati in epigrafe.

3. Per l'Educandato, l'accordo è gestito DEC. Per l'Educandato, il DEC potrà designare referenti tecnici ai quali demandare l'attività di coordinamento tecnico e di raccordo tra le varie funzioni aziendali interessate alle prestazioni in esecuzione e l'area tecnica dell'appaltatore.

4. Per l'appaltatore, il responsabile dell'accordo, avrà il compito di curare:



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

- l'avvio delle attività contrattuali;
- l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, garantendo le risorse e strumenti adeguati al regolare svolgimento dell'affidamento;
- il controllo e il monitoraggio della rispondenza delle prestazioni in esecuzione con i requisiti contrattuali;
- la chiusura delle attività, con le relative attività di formalizzazione.

Per ulteriori dettagli gestionali si rinvia integralmente al capitolato di gara.

5. Ogni successiva variazione delle figure professionali sopra indicate, dovrà essere tempestivamente comunicata alle parti.

6. L'Educandato riserva il diritto di richiedere e ottenere la sostituzione del personale ritenuto non adeguato con altro dotato di pari requisiti.

7. Ogni controversia derivante dal presente contratto, o comunque ad esso connessa, sarà deferita all'esclusiva competenza dell'autorità giudiziaria del Foro di Milano.

*

Articolo 14: TRATTAMENTO DATI PERSONALI – G.D.P.R.

1. Con riferimento alle attività oggetto del presente accordo, a seguito della sottoscrizione per accettazione dello stesso, le Parti si impegnano reciprocamente ad osservare tutti gli obblighi derivanti dalla normativa in materia di Protezione dei dati personali, in particolare il Regolamento UE n. 2016/679 ("GDPR") nonché di ogni ulteriore norma dettata a livello nazionale o sovranazionale in materia di protezione dei dati, in particolare con riferimento ai provvedimenti emanati dall'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali ovvero del Comitato europeo per la protezione dei dati (la "normativa applicabile").

2. L'appaltatore garantisce che il trattamento dei dati personali raccolti in esecuzione del presente accordo avverrà solo ed esclusivamente per le finalità, con le modalità e nei limiti in esso contemplati e attenendosi alle vigenti disposizioni della normativa applicabile.

3. L'Educandato non sarà responsabile delle eventuali violazioni dell'appaltatore con riferimento alla disciplina in materia di tutela dei dati personali richiamata nel presente articolo.

4. Con specifico riferimento alle operazioni di trattamento dei dati personali degli utenti, effettuato per il tramite delle applicazioni sviluppate in esecuzione dell'accordo, l'Educandato e l'appaltatore svolgeranno rispettivamente il ruolo di titolare del trattamento e responsabile del trattamento. Ulteriori disposizioni di dettaglio saranno previste negli atti di esecuzione, che regoleranno compiutamente le operazioni di



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

trattamento e, per quanto concerne gli obblighi dell'appaltatore, nella sua nomina quale responsabile del trattamento. Si segnala – sin da ora – che l'Educandato, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, e l'appaltatore, in qualità di responsabile del trattamento, in ottemperanza agli obblighi previsti dal GDPR - General Data Protection Regulation (EU Regulation 2016/679) e dalle altre norme in materia (di seguito, Privacy Regulation), provvederanno alla sottoscrizione dell'accordo di nomina redatto ai sensi dell'art. 28 GDPR recependo le clausole standard contrattuali approvate dalla Commissione UE il 4 giugno 2021. Si precisa che il predetto atto di nomina - redatto ai sensi dell'art. 28 Regolamento UE 679/2016 – costituisce parte integrante del presente accordo e dei relativi atti di esecuzione.

5. Le informazioni rilevanti ai sensi dell'art. 13 del GDPR saranno contenute nel modello di informativa privacy reso disponibile in fase di sottoscrizione del presente accordo.

*

Articolo 15: SPESE CONTRATTUALI

1. Sono a carico dell'appaltatore tutte le spese contrattuali, gli oneri fiscali, quali imposte e tasse, ivi comprese quelle di registro, se dovute, relative alla stipulazione dell'accordo.
2. Ai sensi dell'art. 18, co. 10, del Codice il valore dell'imposta di bollo assolta una tantum dall'appaltatore al momento della stipula è pari a euro 40.
3. Qualora, per atti aggiuntivi o risultanze contabili finali determinanti aggiornamenti o conguagli delle somme per spese contrattuali, imposte e tasse, risultino dovute maggiori somme, esse sono comunque a carico dell'appaltatore.
4. A carico dell'appaltatore restano inoltre le imposte e gli altri oneri, che, direttamente o indirettamente gravano sulle prestazioni oggetto dell'appalto.

*

Articolo 16: CODICE ETICO – CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

1. L'appaltatore dovrà svolgere le attività oggetto del presente accordo in assoluta aderenza e nel puntuale e pieno rispetto dei principi informativi contenuti nel Codice etico adottato dall'Educandato, che l'appaltatore stesso dichiara di ben conoscere e accettare per averne preso visione avendo consultato il sito dell'Educandato.
2. Il mancato adempimento dell'obbligo come sopra assunto da parte dell'appaltatore darà facoltà all'Educandato di avvalersi della risoluzione di diritto ai sensi dell'art. 1456 del codice civile.

*

Articolo 17: RINVIO



Ministero dell'Istruzione e del Merito

EDUCANDATO STATALE "EMANUELA SETTI CARRARO DALLA CHIESA"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO – LICEO LINGUISTICO

Via Passione, 12 – 20122 Milano ~°~ Tel. 02 76001425

Email: mive01000p@istruzione.it – PEC: mive01000p@pec.istruzione.it – Sito web: www.setticarraro.it

1. Per quanto in questa sede non espressamente richiamato si rinvia integralmente al capitolato speciale e, in generale, agli atti di gara da intendersi in questa sede interamente riportati e trascritti.

*

Articolo 18: MODALITÀ DI SOTTOSCRIZIONE

1. Le Parti dichiarano e riconoscono il presente accordo conforme alle loro volontà, per cui, a conferma e completa accettazione, lo sottoscrivono con firma digitale, ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. n. 82/2005 (Codice dell'amministrazione digitale).

Milano, lì _____

Per l'Educandato

Il RUP

Prof. Giorgio Ragusa

Per l'appaltatore

CAMPAGNA VIAGGI E TURISMO
SRL

Le Parti dichiarano, altresì, di aver negoziato l'intero contenuto dell'accordo. In particolare, l'appaltatore, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341, co. 2, del codice civile, dichiara espressamente di accettare le seguenti clausole: articoli 3,4,5,6,7,8,9,11,12,14,16. \

Milano, lì _____

Per l'Educandato

Il RUP

Prof. Giorgio Ragusa

Per l'appaltatore

CAMPAGNA VIAGGI E TURISMO
SRL

